Seminar on

Unveil the Building Scene in Hong Kong, Macau and the Chinese mainland - Case Studies on Mega Projects

建築新里程 一

解構香港、澳門及中國內地 最新大型建築項目

研討會

Organiser Hong Kong Trade Development Council 主辦機構 香港貿易發展局

Co-organised by China Trend Building Press Ltd 協辦機構 中時建築出版有限公司

Date 28/10/2010 (Thursday 星期四) 日期

2:30pm - 4:30pm時間

Venue Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo

地點 亞洲國際博覽館6號展館研討室

English & Cantonese (no simultaneous interpretation will be provided) Language

語言 英語 及 廣東話 (不設即時傳譯服務)

Remarks Free admission

備註 免費入座

Time 時間	Programme 程式表
2:15pm – 2:30pm	Registration 登記
2:30pm – 2:55pm	Latest building development in Hong Kong & Macau (with selected case studies) Speaker 講者 Mr Alex Lush, Assistant Director, Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (HK) Ltd 劉榮廣伍振民建築師事務所(香港)有限公司助理董事 亞歷山大魯殊
2:55pm – 3:20pm	World Financial Centre, Beijing (a LEED Platinum project) Speaker 講者 Mr David Dumigan, General Manager Project Management (1) Department, Henderson Land Development Co Ltd 恒基兆業地產有限公司地產策劃 (一) 部總經理 鄧明庚先生
3:20pm – 3:45pm	Latest development of energy savings design in buildings with case studies in Guangdong Province
	Pearl River Plaza – the first Zero Energy Building in southern China
	Speaker 講者 Mr Ma Zhen Cong, Vice President & Chief Architect of Guangzhou Design Institute 廣州市設計院副院長及總建築師 馬震聰先生
3:45pm – 4:05pm	Arbitration in the local construction industry – an alternative to legal proceedings Speaker 講者 Mr Gary Soo, Barrister-at-Law, Gary Soo's Chambers 蘇國良大律師辦事處 香港執業大律師 蘇國良先生
4:05pm – 4:30pm	Q&A Session 問答環節

Remarks Free admission. Seats are granted on a first-come-first-served basis. 免費入場 座位有限,先到先得

備註

Trade only and persons under 18 will not be admitted. 只接待18歲或以上業內人土進場
The Organiser reserves the right to make any changes without prior notice. 主辦機構保留任何更改之權利而不作另行通

Advanced Booking 預先訂位 www.hktdc.com/hkbdh

Enquiries 垂詢 Ms Kaye Leung Tel: 2240 4546



About the speakers 講者簡介

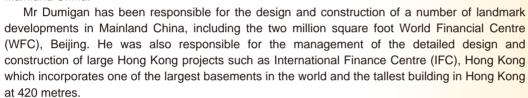
Mr Alex Lush 亞歷山大魯殊先生

Alex Lush is an assistant director of Dennis Lau and Ng Chun Man Architects and Engineers (HK) Ltd where he has been actively involved with major projects in and around the region since 1995. He is currently co-located between the practice's Hong Kong and UAE offices from where he is responsible for delivery of services in Eastern Europe, the Middle-East and locally in Hong Kong. He is closely involved in DLN's continuous process of renewal and improvement of all areas of its practice, which currently includes delivery of a number of building projects of very massive scale and complexity.



Mr David Dumigan 鄧明庚先生

David Francis Dumigan, BSc, C Eng, FICE, FHKIE, RPE, joined Henderson Land Group in 1995 and is the General Manager of Project Management (1) Department. He is a Fellow Member of the Hong Kong Institution of Engineers and Institution of Civil Engineers. Mr Dumigan has over 28 years experience in the design and construction of major development projects in Hong Kong and Mainland China.





Mr Ma Zhencong 馬震聰先生

Mr Ma Zhencong is the Deputy President and Chief Architect of Guangzhou Design Institute (GZDI). He is also a Grade I Registered Architect, Professorial Senior Architect, Senior Professional Manager of Construction Enterprise; a Senior Member of Architectural Society of China (ASC); a member of Hong Kong Institute of Architects (HKIA); member of the 11th Council of Architectural Society of China; member of Guangdong Architecture and Environmental Art Council; Director of Guangdong Chapter of Association of Chinese Registered Architects (ACRAGD); member of Guangdong Architectural Creation Art Council Director, Guangzhou Fire Control Association (GFCA) and Mentor of Postgraduates of Master of Engineering, Guangzhou University.



GZDI is one of the largest architectural firms in southern China. The company is currently working on many commercial, recreational and public projects in Guangdong and other provinces in China.

Mr Gary Soo 蘇國良先生

Gary Soo is the Chairman of the SMILE-NET Editorial Board and Chairman of the Construction Law Task Force of the Centre for Infrastructure & Construction Industry Development (CICID) of the University of Hong Kong. Gary is a practising Barrister and a Chartered Engineer and has been practising in areas of civil litigation involving commercial and construction disputes and arbitration. He is a listed panelist/arbitrator/mediator of various institutions in Hong Kong and Mainland China, and also of the World Trade Center Macau Arbitration Center.



In 2008, Gary took up the position to serve as the Secretary-General of the Hong Kong International Arbitration Centre, until recently in May 2010. Also, he was the President of the Hong Kong Institute of Arbitrators, from 2006 to 2008. Gary has co-authored various books, including the "Construction Law and Practice in Hong Kong". He is an Adjunct Professor of the Department of Civil Engineering, University of Hong Kong. He is now also serving as the Secretary to the Joint Mediation Helpline Office and the Chairperson of the Special Committee of Arbitration and Dispute Resolution of the Hong Kong Bar Association.